

COMPROVANTE DE MUDANÇA DE ENDEREÇO (TENSHUTSU SHOUMEI SHO) VIA CORREIO
転出証明書 郵送請求書

Data do Pedido (申請年月日) : _____ Ano 年 _____ Mês 月 _____ Dia 日

Ao Sr. Exa. Prefeito de Hikone (彦根市長 へて)

Solicito o envio do Comprovante de Mudança, pois necessito fazer a mudança de endereço conforme abaixo.
 下記のとおり住所を変更したいので、転出証明書を送ってください。

Solicitante 届出人	〒	Telefone de Contato 電話又は携帯電話	() -		
	Endereço 住所				
	Nome 氏名	Relação com quem vai se mudar 異動者との関係		<input type="checkbox"/> Própria pessoa 本人 <input type="checkbox"/> Parente 親権者 <input type="checkbox"/> Outros 其他 ()	
Data de Mudança 異動日		Heisei 平成	Ano 年	Mês 月	Dia 日
Novo Endereço 新住所			Novo Chefe/Família 新世帯主		
Antigo Endereço 旧住所	Hikone-shi 彦根市		Antigo Chefe/Família 旧世帯主		
Nome das pessoas que se mudaram/mudarão 異動する(した)人の氏名		Data de Nascimento 生年月日		Observações 備考	
		明治・大正・昭和・平成 Ano Mês Dia			
		明治・大正・昭和・平成 Ano Mês Dia			
		明治・大正・昭和・平成 Ano Mês Dia			
		明治・大正・昭和・平成 Ano Mês Dia			
		明治・大正・昭和・平成 Ano Mês Dia			

- ◇ Escrever corretamente a data da mudança.
- ◇ Não será possível o atendimento caso o solicitante for outra pessoa que não a própria pessoa ou parentes. Nesse caso fazer consulta prévia.
- ◇ Necessário que envie um documento de identificação conforme abaixo:
 1. Cópia de um documento de identidade com foto (carteira de motorista, zairyu card, passaporte, etc)
 2. Caso não tenha os documentos acima, trazer a cópia de pelo menos dois dos seguintes documentos: cartão do seguro de saúde, caderneta do seguro pensão, cartão de identificação de funcionário, carteira de estudante, certificado de pagamento de imposto, recibo de pagamento de água, luz ou gás, etc.
 - ✓ Colocar os documentos no envelope resposta devidamente endereçado e com o selo postal de 82 ienes colado.
(Em caso de urgência, comprar o selo de 82 ienes e também o de 280 ienes, totalizando 362 ienes. 82 + 280 = 362)
 - ✓ Enviaremos para o novo endereço a fim de evitar extravio.
 - ✓ Caso tenha o cartão do seguro de saúde nacional ou certificado de registro de carimbo de Hikone, favor enviar junto.